

PO ZBOROVANJU V VIDMU**MI IN KULTURA**

Problem, ki ga ne smemo omalovaževati in ki se nanaša tudi na Beneško Slovenijo, zemljo znamenitih mož - Kulturni razvoj je neposredno povezan z najširšim ekonomskim in socialnim razvojem

Ne more iti neopaženo mimo nas problem, ki je tako pri srcu Furlanom, ker je prav tako važen tudi za nas. Gre namreč za problem kulture in sicer za njeno organiziranje, za njen razvoj in njeno afirmacijo za splošno korist in napredok, za katerim stremi s svojimi pridobitvami vse človeštvo.

Da pridemo takoj v živo, naj povemo, da se je v Vidmu vršilo — kot smo že o tem poročali v prejšnji številki našega lista in prinesli poročilo predsednika Prosvetnega društva « Ivan Trink » Marjana Konta — važno kulturno zborovanje, ki ga je organiziralo Furlansko filološko društvo « G.I. Ascoli » (Società Filologica Friulana) in so se ga udeležile visoke osebnosti iz kulturnih in političnih krogov, med temi tudi predsednik deželne vlade dr. Alfredo Berzanti, predsednik Slovenske prosvetne zveze prof. Ubald Vrabec, znanstvenik svetovnega slovesa prof. Michele Gortani, tajnik Slovenskega gledališča v Trstu Filibert Benedetti, videmski župan prof. Cadetto, upravnik Slovenskega dijaskoga doma v Trstu Ettin Švab in profesorji Schiffrer iz Trsta, Cerroni iz Vidma, Ferrero iz Gorice, Mascherini iz Vidma, Mayer iz Trsta, Serena iz Spilimberga, Tramontin iz Humina, Menis iz Buje, Montesi iz Palmanove, dr. Amelia Gruber-Benco iz Trsta ter poslanici Bologna (DC), Lizzero (PCI) in Marangone (PSI).

Otvoritveni govor je imel prof. Gortani, ki je tudi predsedoval zborovanju in je svoj govor zaključil takole: « Naša dežela je fizično popolna; je mali svet s starodavno zgodovino in starodavno civilizacijo, ki vstopa v novo in avtonomno življenje. Njena vlada, naša deželna vlada ima naloge, da tolmači hrepenenja. (La nostra è una regione fisicamente completa; è un piccolo mondo di antica storia e antica civiltà che sta per assurgere a una vita nuova e autonoma. Al suo governo, al nostro governo regionale, il compito di interpretare gli aneliti).

Izrabljamo prav besede slavnega karnijskega geologa, da bolje izrazimo našo misel in povemo naše želje.

Senator Michele Gortani, ki povjerja višjim instancam nalogu, da « tolmačijo hrepenenja », je s svojo mislio izrazil želje vseh; torej tudi našo, naših ljudi, ki so primorani že od nekdaj iz tega ali onega razloga na trdo življenje in včasih celo na skoraj nemogoče, kot to dokazuje strahovit padec prebivalstva, ki resno grozi obstaju beneških ali furlanskih Slovencev, zaradi velike začušenosti, v katero so bile pahtnjene in so še danes vse naše vasi.

Klub ekonomski in socialni zaostalosti, ki tare ljudi slovenskega jezika videmske pokrajine kot svinčena kapa, pa moremo vseeno trditi in dokazati, da ima Furlanska ali Beneška Slovenija poleg svojih starih in slavnih tradicij velike zasluge tudi v kulturni.

Furlanska Slovenija je dala dosti mož, ki so slavili kulturni svet

in ne smemo pozabiti, da so bili to veliki možje, začenši pri Ivanu Trinku in Francetu Musoniju (tega zadnjega je videmska občina počastila s tem, da je imenovala po njem ulico v mestu) in pri slavnemu zdravniku Jožefu Klodiču, ki je bil tudi pisatelj in garibaldinski borec v vojnah italijanskega risorgimenta.

Od vseh teh slavnih mož, ki so se rodili na naši zemlji, na nejži živel in bili zvesto navezani nanjo, pa navajamo enega samo, to je Ivana Trinka, katerega kratek življenjepis podajmo tu spodaj:

Ivan Trinko se je rodil dne 25.1.1863. v Trčmumu in tam umrl 26.6.1954. Že v rani mladost je kazal izredno nadarjenost in ko mu je bilo osem let, je vstopil v osnovno šolo v Jelini, ki je oddaljena uro hoda od doma. Tako je bil za kaplana v Trčmumu g. Valentin Domenis in ta je hitro opazil v malemu Ivanu izreden talent. Predgovoril je Trinkovega očeta, da je po končanem tretjem letu ljudske šole poslat zelo nadarjenega sina v čedadsko šolo, kjer se je tako izkazal, da je bil za pridnost odlikovan z zlatom medaljo.

Klub odličnemu uspehu v šoli pa Trink ni kazal posebnega navdušenja za nadaljnje študije. Hrepelen je po planinah, po čredi, po domu in po prostosti. Smilil so se mu pa tudi starši, ker je vedel, da morajo zanj toliko žrtvovati. Domači kaplan, ki je dobro poznal njegove težke družinske razmere in njegovo nadarjenost, se je zanj zavzel in ga usmeril v videmsko semenišče, namesto da bi zbral pot trčmunskega pašnikov. Seveda pa je moral mali Ivan čutiti v sebi tudi glas, ki ga je po drugi strani spet valbil na drugo pašo.

V videmskem semenišču, kjer je dovršil gimnazijo, je prekašal vse ostala

le učence, bil je vedno odličnik. Na liceju se je pa še bolj odlikoval, da je mogel preskočiti eno šolsko leto. Po končanih studijah teologije je bil dne 21.6.1886. posvečen za duhovnika in zapel novo mašo v svoji rojstni vasi.

Že kot študent v Vidmu je začel skladati pesmi in se pojavil leta 1885 v « Ljubljanskem zvonu » pod pseudonimom Zamejski s « Pesmi beneškega Slovenca ». Dve leti kasneje pa je izšla zbirka njegovih « Poezij » v Gorici. Trink po ni bil samo pesnik, ampak je bil tudi pisatelj, filozof, glasbenik, slikar in arhitekt. V videmskem semenišču je poučeval filozofijo nad 60 let. Dobro je poznal kar osem jezikov in iz teh je tudi prevedel dosti literarnih del.

Ivan Trinko pa je bil tudi politik, a le v toliku, da je mogel koristiti svojemu ljudstvu, ki ga je izvolilo za svojega zastopnika v deželnem svetu, kjer je vedno branil pravice Slovenske pokrajine. Njegova možnost, učenost in še posebno njegova prirojenost ponosnost je vsem prijala. Papež Pij X. ga je imenoval za častnega « komornika », videmski kapitelj pa za častnega kanonika. Da bi pa stal blizu svojega ljudstva, se je Trink odpovedal marsičemu. Živel je skromno med svojimi delavnimi, vztrajnimi in poštenimi ljudmi.

Zato in v čast tudi našim današnjim zaslužnim možem (prof. Pavša, ki pripada skupini znanstvenikov atomskega centra v Ispri, Avguštin Ošnjak, znani teolog in predavatelj svetovnega slovesa, ki poučuje na St. John University v Collegeville v Združenih državah Amerike, in še drugih) more tudi Furlanska Slovenija nuditi v okviru pokrajine in dežele znatni prispevek na važnem in odločilnem kulturnem polju; prispevek, ki bi v gotovi meri mogel vplivati tudi na ekonomski in socialni preporod.

0mejitve in strogost za vstop emigrantov v Švico

Zadnji postopki, ki jih je uvedla švicarska vlada, da bi omejila doseljevanje tujih delovnih sil na svoj teritorij, so vzbudili v Italiji veliko presenečenje, da ne rečemo ogorčenje.

Ti ukrepi med drugim določujejo, da mora vsak delavec imeti poleg delovne pogodbe tudi dovoljenje za bivanje v Švici.

Bistveno delovna pogodba, ki jo je izdalo švicarsko podjetje, ni zadostna za prekoračenje meje, ampak mora biti potrjena tudi od pokrajinskega urada za delo. Ta postopek so uvedli tudi zaradi tega, da bi omejili v Švico do tok sorodnikov delavcev.

Spočetka so ti postopki povzročili neštetim našim delavcem večne sitnosti, ker so jih zaustavili na meji in so se morali potem vrniti domov. Brez dvoma so najbolj občutili v prvih trenutkih veljavnost teh postopkov delavci, ki so prihajali iz Italije. Kot znano, je v Švici največ italijanske delovne sile: je skoraj pol milijona delavcev, med katerimi je tudi nekaj tisoč delavcev iz naših krajev.

Želimo si, da bi bile vse te težkoče, ki izvirajo iz novih ukrepov, kmalu premagane in da bi se povrnili med naše emigrante in njihove družine zopet mir. Želimo si pa tudi, da bi prej ali slej, če bodo država, dežela, po-

krajina in deloma tudi občine držale oblubo in izpolnile svojo dolžnost napram vsem delavcem, prenehali žalostni pojav emigracije in da bi vsakdo imel zagotovljeno življenje na zemlji, kjer se je rodil in kjer ga more potolažiti najdražja družinska ljubezen.

Kot kroniko poročamo, da je Nemčija, medtem ko Švica zapira vrata italijanskim delavcem, ki iščejo dela, sklenila novo pogodbo in so jo pred dnevi podpisali v Bonnu, ki izboljšuje prejšnjo pogodbo, ne da bi pri tem polagala manj važnosti velikim problemom, ki jih prinaša italijanska emigracija. Ta pogodba, ki vsebuje 25 členov, stopa v območje svobodnega kretanja delavcev v Evropi in zagotavlja, zaenkrat vsaj na papirju, izboljšanje pravnega in socialnega stanja emigrantov; zagotavlja tudi boljše pogoje za družine emigrantov, za pridobitev stanovanj in za šolsko ter strokovno izobrazbo njihovih otrok. Poleg tega bo zagotovljena delavcem tudi sindikalna enakopravnost.

Naj še povemo, da je v Zapadni Nemčiji zaposlenih okoli 280-300 tisoč italijanskih delavcev, med temi je tudi veliko število naših ljudi, in da se je to število v teh zadnjih letih znatno znižalo.



Nemški bombniki so se maščevali tudi nad mirno vasjo Gorenji Brnas, katero vidimo na sliki

DVAJSETLETNICA OSVOBODITVE

Grozodejstva v vasici Kosta in bombardiranje Gorenjega Brnasa

Prav je, da se 20 - letnica osvojne: na mirno in nepripravljeno prebivalstvo so metalni bombe in tako povzročili obilo gorja in znatno materialno škodo; bilo je več mrtvih in hudo ranjenih. Ta žalostni datum je zapisan z debelimi črkami na spominski plošči ob cesti v vasi.

Obe vasici, Gorenji Brnas in Kosta, sta bili po vojni polagoma obnovljeni in delno razširjeni; in to skoraj izključno s prispevki njenih sinov, ki so si primorani iskati vsakdanjega kruha daleč po svetu, kar predstavlja veliko priznanje za vse ljudi obeh vasi kakor tudi za ljudi cele Nadiške doline, ki so v enaki meri in z isto voljo pomagali, pa čeravno s svojimi pičlimi prihranki, lajsati ekonomsko stanje svojih domačij.

IZ JUGOSLAVIJE



Besede vklesane na plošči nam povedo vse

brnasa, Polja in Cedrona se je v teh dneh spomnilo obeh mučenikov iz žalno svečanostjo, ki se je vršila v cerkvi.

V Gorenjem Brnasu pa je, kot kaže slika, ki jo objavljamo tu spodaj, še vedno živ datum 12. februar 1944. Tistega dne so kot kragulji padli v vas nemški avio-

NAD TISOČ domačih in tujih umetnikov iz osmennih držav Europe, Azije, Afrike in Amerike bo od 26. julija do 2. avgusta letos sodelovalo na kulturno-sportni manifestaciji « Srečanje solidarnosti » v Skopju - to bo spomin na drugo obletnico skopskega potresa.

LANI JE BILO na cestah v Sloveniji 7.223 prometnih nesreč, od teh 336 smrtnih. Lani so imeli na vsakih 18 prebivalcev eno motorno vozilo oziroma na vsekih 39 prebivalcev en osebni avto.

JUGOSLAVIJA JE LETA 1964 pridelala 6,960.000 ton koruze ali 29% več kakor eno leto prej. Tako je Jugoslavija zasedla četrto mesto na svetu v pridelku koruze.

BOEOGRAJSKI ANSAMBL ljudskih plesov « Žikica Jovanović-Spanac » je zmagal na 12. mednarodnem kulturnem festivalu v Agrigentu na Siciliji. Drugo mesto je zasedla folklorna skupina iz Češkoslovaške.

Po PODATKIH Zveznega zavoda za statistiko je lani obiskalo Jugoslavijo 2,227.000 tujih turistov. S temi rezultati se je Jugoslavija tudi uvrstila med države, ki dosegajo največje na raščanje tujega turističnega prometa v Evropi.

PODJETJE « AVTOELEKTRO » v Tolminu, ki izdeluje avtomobilski vžigalne in žarilne svečke, lepo napreduje. Lansko leto je proizvedlo okrog 300.000 sveček, letos pa je načrt na predvideva izdelavo kar 600.000 sveček.

POSTOJNSKO JAMO je lani obiskalo 340.678 izletnikov. Največji obisk jame pred vojno je dosegel leta 1926 število 110.636 obiskovalcev.



Iz Terske doline

Iz komunskega konsila

Na komunskem konsilu, ki se je sestal pretekli teden, so med drugim imenovali tudi vrsto komunskih komisij.

Zastopnika, ki jo sestavlja: Ezio Battioia, Benvenuto Sgarbano, Dominik Pinosa in Remo Cher; suplenti pa so: Julij Lendaro, Teodoro Colleto, Primo Marchiol in Giovanni Mattighello.

V komunski podporni ustanovi (ECA) so: Valentin Lovo, Jožef Siega, Gino Noacco in Agostino Sinicco.

Revisorji računov za leto 1964: Benvenuto Sbarbano, Renato Cher in Viljem Černo.

Zastopnik veterinarskega konzorcija: Ezio Battioia.

V komisiji za stalno trgovino: Ivan Marchiol, Viljem Grazutti, Egidij Negro in Angel Viglio Negro.

Zastopniki v konsilu šolskega patronata sta: Giacomo Franscioni in Egidij Negro.

V komisiji za lokalne davke: Albert Pinosa, Alfred Jacolutti, Rafael Punich, Gino Noacco, Pio Marchiol, Ernest Pinosa, Egidij Negro, Tarcisio Cerno, Jožef Nicco in Emil Battioia.

V komisiji za imenovanje ljudskih sodnikov pa sta: Ezio Battioia in Benvenuto Sgarbano.

Završ

Završ brez vode

Naj se oglasimo tudi mi iz Zavrh s parimi vrstami, da potožimo naše gorje. Gre seveda za vodovod, ki nam ne daje zadost vode, ne poleti ne sedaj v zimskem času. Čutimo se zares zelo zapuščeni od vseh. Že ko smo gradili vodovod, smo morali sami prispevati 40% k stroškom, za vdrževanje pa ni potem nihče skrbel. Sedaj vode ni! Ponjo hodimo k studencu, ki je daleč ven iz vasi, kar nam dela velike težave, posebno pozimi, ko so steze ledene in drsi. Vode pa ni nikdar zadost pri hiši, posebno tam ne, kjer imajo živino.

Vprašujemo se, koliko časa bo to še trajalo. Na koga naj se obrnemo, komun je gluhi, da bomo kaj dosegli. Davke plačujemo enako visoke kot tiste vasi, ki imajo dobre vodovode in tudi kanon za vodo plačujemo redno.

Iz Rezjanske doline

Prepovedan ribolov v Knahti in Reziji

Predsednik pokrajine prof. Burtulo je s posebnim dekretom prepovedal ribolov v 21 vodah Furlanije za dve leti, to je do 28. februarja 1967. Ta ukrep je bil potreben, da se zaščiti ribogojstvo. Med to vodovje sta vključeni tudi Knahta in Rezija. V Knahti je prepovedano loviti od Starega mosta do mosta v Torlanu, v Reziji pa od mosta pri Ravenci do drugega mosta pri Stolbici.

Gorjani

Imenovanje komunskih komisij

Komunski konsil je na svojem zadnjem zasedanju sestavil več komisij in sicer: komunsko volilno komisijo, katere člani so: Giordano Placereani, Anton Isola, Giovanni Menis in Peter Marcon; namestniki pa so: Mihael

Fojda

Postavili bodo zadružno vinsko klet

Prejšnji teden je odbor za postavitev zadružne vinske kleti sklical vse vinogradnike fojdsko komuna, da so jim razložili beneficije, ki jih prinaša ta ustanova. Govorili so jim razni tehniki in pokrajinski inšpektor za kmetijstvo dr. Nussi ter Carniel. Vinogradniki so na sestanku pokazali veliko zanimanje in zato se upa, da bodo postavili kmalu veliko zadružno vinsko klet, saj je v teh krajinah, ki so vnorodni, zares potrebna.

Avtobus za šolarje

Komunski administracija je poskrbela za vzpostavitev posebne avtobusne linije, da vozi vsak

Iz Kanalske doline

Visoki davki

Tele dni so razdelili v trbiškem komunu davčne mape. Ljudje, posebno pa trgovci, so zelo nezadovoljni in pravijo, da je Trbiž eden izmed tistih komunov v Furlaniji, ki je najbolj jana. Res je, da trgovina zadnja leta ne cvete bogove kaj dobro, ker je vedno manj avstrijskih kupcev. Iz te ekonomski krize jih bo mogoč spraviti edinole turizem, če bo dobro organiziran.

Inavguracija vlečnice

Dne 28. februarja bodo počastili v Rabeljnu spomin 13 letnega Beppina Piccoli, ki je pred petimi leti tragično preminul pod plazom. Tega dne bodo inavgurirali tudi novo vlečnico (skilift), ki je bila zgrajena s kontributi rudniške družbe in lokalnih športnikov in bo nosila ime Bepino Piccoli.

Iz Idrijske doline

Javna dela

Komunski konsil je sklenil, da bo zaprosil za državno posojilo in s tem dal popraviti šolo v Čelih, ki je zelo slaba, in še za posebno posojilo za gradnjo nove cerkve v tej vasi. Konsil je sprejel tudi obračun za leto 1963, ki predstavlja 7 milijonov lir deficit in zato bodo morali tudi prišli tudi ob krmu za živilo, kar pomeni v tem letnem času tudi hud udarec.

Poroka

Poročila se je naša vaščanka Marija Ana Dorbolò z gostilničarjem Francem Korinčičem iz Čedad. Priatelji jima želijo dobiti sreče na skupni življenski poti.

Nov konsil ECA

Prejšnji teden se je sestal konsil komunske podporne ustanove ECA. Za predsednika te ustanove so izvolili Elia Mosolo, konsilirji pa so, ki so bili izvoljeni že na prejšnjem zasedanju, tile: župnik Attilio Balbusso, Silvano Zucchia, Alojz Bernardo in Fiorino Makorič.

Praznik vina

Sklenili so, da se bo letos vršil praznik vina šele meseca julija. V kratkem se bo sestal organizacijski odbor, da bo določil v katerem kraju komuna se bo vršil ta praznik. Predvidevajo, da bo letos prišlo na to pokušnjo vina izredno dosti ljudi iz to in okraj meje.

Iz Nadiške doline

Gradnja visoke palače

V kratkem bo dobilo tudi mesto Čedad visoko moderno zgradbo. Komunska komisija za gradbeništvo je že sprejela načrt za gradnjo osem nadstropne palače, ki bo imela 40 stanovanj. Sta bo v ulici Marconi.

Stare freske v Cerkvi sv. Frančiška

V cerkvi sv. Frančiška so te dni odkrili zelo stare freske, katere sedaj proučujejo nekateri strokovnjaki. Cerkvica je zaščitenega kot narodni spomenik in zato se za to odkritje zanima tudi Nadzorništvo za zaščito spomenikov v Furlaniji - Julijski Benečiji.

Sv. Peter Slovenov

Nove licence

Sestala se je komisija za disciplino trgovine in je sklenila izstaviti tele nove licence: Almi Marinčič za trgovino z živilimi (alimentari), Eliseju Dorbolò za konfekcijo sladkarij (gubance), Giancarlu Tirindelli in Renzo Finotti pa za pletilstvo.

Januarja več smrti kot rejstev

Meseca januarja je naš komun izgubil kar 5 ljudi, ker jih je umrlo 6, rodil se je pa samo en otrok. Tako je 31. januarja štel naš komun 2.673 ljudi.

Sagra v Petejahu

Na dan sv. Doroteje so imeli v Petejahu vaški praznik ali sagra. Bilo je vse zelo razgibano, posebno po gostilnah, ker je prihiš še nekaj emigrantov, ki so prišli domov za zimo. Na sagro so prišli tudi ljudje iz okoliških vasi, da so okusili kakšno gubanco so letos speklate petejaške gospodinje.

Tavorjana

Sestanek kamnosekov

V nedeljo 21. februarja so se v Tavorjani spet sestali kamnoseki, da so razpravljali o perečih problemih, ki jih težijo zadnje čase. Sestanka se je udeležil tudi predsednik Zveze furlanskih obrtnikov Di Natale, predsednik okraja Guerrino Marioni, občinski zaupnik Laurino Mario in funkcionarji Občinske zveze.

Kot znano, je bil na tavorjanski kamen povisan dohodniški davek (IGE) na 4%, medtem ko so ga do nedavnega plačevali le 0,80%, kakršen davek se plačuje na marmor. Kamnoseki so že vložili prošnjo, da bi se jim zoper znižal ta davek, kajti Tavorjana leži v resnično pasivnem področju. Razne intervencije furlanskih poslancev so pomagale, da so začasno, dokler ne rešijo problema, prekinili s plačevanjem tega visokega daveka.

Na sestanku je bilo govora tudi o produkciji kamna, ki je slabla zaradi zastarelih metod, ki jih uporabljajo. Sklenili so se staviti posebno komisijo kamnosekov in tehnikov, da bodo proučili bolj, ki tare to kategorijo rokodelcev in mogli vzeti potrebine ukrepa.

Nazadnje so še sklenili, da bodo ustanovili konzorcij med kamnoseki, kot jih imajo že v drugih krajinah, kjer so dobro razvite obrti.

Novo vodstvo lovske sekcije

Člani tavorjanske lovske sekcije so imeli pretekli teden svoj občni zbor, da so izvolili novo vodstvo. Za predsednika je bil ponovno potrjen, to je že četrčič, Jožef Piccaro, za podpredsednika pa Nikolaj Cudicio. Konsilirji pa so: Rudolf Piccaro, Jožef Cudicio, Lucijan Secchiutti, Geminiano Landelli in Ruggero Macor.

Utonil v deževnici

Vso okolico je zelo pretresla novica o tragični smrti 56 letnega Umberta Gujona iz Prestinta. Mož, ki je živel sam, je utonil v jami za hišo, kjer se je zbirala deževnica. Najbrže se je ta ne-

KRATKE DOMAČE NOVICE

SV. Lenart - Pri delu se je hudo ponesrečil 45 letni Jožef Primozič. Ko je vozil z vozom, so se splašili konji in mož je vrglo z vso silo na tla. Pri padcu si je močno poškodoval glavo in dobil še več drugih poškodb. Ozdravil bo v enem mesecu.

TIPANA - Župan je naznani, da sprejema občinstvo samo v torkih in četrtkih od 17 do 18 ure.

BREZJE - Vso okolico je globočko pretresla nenadna smrt 61 letnega Žvana Zussina. Mož je živel sam in so ga našli mrtvega v hlevu. Zdravnik, ki so ga takoj poklicali na lice mesta, je ugotovil, da ga je zadela srčna paraliza.

SOVODNJE - Komunska administracija je dala tele dni praviti vodovod v zaselku Kriznar, ki se je pokvaril še lansko leto, ko so urejevali strugo Aborne.

TRBIZ - Po zadnjih podatkih je v Trbižu 4.453 volivcev, to je 125 več kot lani.

PRESTINT - Zelo hudo se je ponesrečil pri teleferiki 45 letni Modrian Natale. Nek hlad, ki so ga spustili v dolino, je moža butnil stran in tako je priletel z glavo ob kamn. Počila mu je lobanja in zato je njegovo stanje resno.

MISČEK - Tudi pri nas je prišlo do hudega gozdnega požara, ki je uničil dosti drevja in tudi nekaj kop sena. Na srečo so ogenj kmalu opazili in hitro zadušili plamene in tako preprečili še večjo škodo.

NAŠI LJUDJE PO SVETU

Marija Pec rojena Culeto

80 - letnica

Zvedeli smo, da je Marija Pec, ki živi že od mladih let v Sloveniji v Loki pri Zidanem mostu na Štajerskem, slavila novembra lani svojo 80 letnico. Rodila se je leta 1884 v Njivici v Terski dolini. Njen oče je bil Culeto Žvan, njena mati pa Terezija Lendaro.

Ko ji je bilo 9 let, se je priselila v Loko pri Zidanem mostu, to je bilo še pod Avstrijo. Njeni starši so namreč šli tja na delo, ker je bil njen oče zidar in je delal tista leta mostove pri železnici, ki vozi iz Zidanega mesta proti Zagrebu. V Loki so že takrat kupili kmetijo in za stalno ostali v tem lepem štajerskem kraju.

Poročila se je leta 1906 s Petrom Pecom-Kosičem iz Podbrda. Tudi on je bil po poklicu zidar. V zakonu se jima je rodilo osem otrok in sicer šest fantov in dve dekleti. Vsi so v dobrih službah, Peter, najstarejši sin, pa je prevzel doma posestvo.

Slovenci ob Teru so zares trden rod in zato je tudi Pecova

mama trdna in čila, čeravno živi že 70 let daleč od svojega rojstnega kraja in je vedno vesela, ko prioveduje o svojih 19 vnukih in 2 pravnukih. Pa tudi drugače je trdnega zdravja, saj pomaga še vedno pri poljskem delu doma in če ji je mogoče gre pomagat še sosedom. V Loki in okolici je zelo spoštovana in ljude pravijo, da je moralna biti v mladih letih « prav čedna », saj ima še sedaj lepe poteze.

Naj dodamo še to, da je v Loki pri Zidanem mostu in v Račici, ki je tudi blizu tam, že več potomcev terških Slovencev s priimki: Culeto, Lendaro, Bobbera, Negro in Moro in skoraj vsi so naročeni na « Matajur », katerega z velikim veseljem prebirajo.

Naši jubilantki, Pecovi mami, želimo še mnogo zdravih let ter da bi dočakala še mnogo veselih jubilejov v krogu svoje družine in da bi se ji izpolnila davnja želja, da bi mogla obiskati še enkrat svojo nepozabno in ljubljeno Tersko dolino.

ZANAŠE gospodinje

Zarjavele matice pri vijakah laže odvijete, če jih primete s smirkovim ali steklenim papirjem.

Perilo iz novega blaga morate oprati posebej. Apretura, ki je v blagu, napravi vodo trdo, v tej pa perila ne morete lepo oprati.

Zenske z občutljivo kožo ne prenesajo volnenih oblačil. Pomagate si tako, da volreno bleko znotraj podložite s starimi svilenimi nogavicami.

Belih celuloidnih glavnikov ne smete čistiti v vroči vodi, ker potemne. Najbolje jih očistite v salmiakovem mlačni vodi in jih takoj do suhega zbrisez z mehko cunjo.

Stare ponošene nylon nogavice lahko dobro uporabite v gospodinjstvu. Če odrežete obnošena stopala, si iz zgornjih delov naredite vrečice, ki ne propuščajo zrak. V nje lahko shranite suhe gobe, suho sadje in podobno in obesite na zračen prostor.

Tudi klobiče volne spravite v take vrečice in tako bo varna pred molji.

Skarje nabrusite, če z njimi nekajkrat režete po vratu steklenice.



Zleploeno-apnena brozga

V sadjarstvu je zelo priporočljiva, saj z njo lahko nadomestimo druga škropiva, ki so običajna za škropljenje sadnega dreva pozimi. Poleg tega si zleploeno-apnena brozga lahko pravimo sami doma in sicer tako-le:

Za 100 litrov brozge je potrebno: 10 kg žvepla, najbolje « ventilati », 100 l vode, železen kotel.

Apno stresemo v železen kotel, dolijemo par litrov vode, povrh stresemo žveplo in mešamo. Polagoma dolijemo po nekoliko vrele vode, da se mešanica laže zmeša.

Nato zakurimo pod kotlom in zlijemo vanj ostalo vodo, to je 100 litrov manj ono, ki smo jo že uporabili. Moramo pa v kotlu neprestano mešati, ker bo sicer žveplo sililo na vrh. Čim začne vreti, zmanjšamo ogjenj in med neprestanim mešanjem kuhamo še 40 minut.

Ko je brozga dobila rdečo, česnjevo barvo, ko se ne peni več ter nastaja na vrhu tanka mrežica, prenehamo s kurjenjem: brozga je skuhana. Ohla-

dimo jo in zlijemo v damžane, vrhu pa zlijemo prav malo slabega olja, da se brozga ne bi kvarila na zraku.

Iz vsega zgoraj navedenega dobimo približno 100 litrov apneno zleploeno brozge, katero rabimo navadno v 20% raztopini: v posodo z dvema litroma brozge zlijemo še 8 litrov vode in dobro premešamo.

Apneno zleploeno brozga je priporočljiva predvsem proti kaparjem, uniči pa še mnoge druge škodljive in zaledo.



Prva pomoč pri teletenu

Ne prenaglite se nikdar in ne predirajte mehurja prezgodaj.

Cakajte potrpežljivo, da poči mehur sam; šele potem se prepričajte z očiščenimi, z oljem ali mastjo namazanimi rokami, če je mladičeva lega prava. Prej si še skrbno pristrižite nohte. Ne pustite, da bi neveči ljudje segali v žival.

Ko ste se prepričali, da je mladičeva lega pravilna, nazankljajte tiste dele (sprednje ali zadnje noge, glavo), ki jih dosežete.

Če mladičeva lega ni pravilna ali če so druge zapreke, na primer prevelik ali spačen mladič, zavita materica in tako dalje, pokličite takoj na pomoč živinodravnika. Dokler ne pride živinodravnika, pustite žival pri miru. Krava naj se postavi ali položi tako, da je zadnji del više kot sprednji.

Tele ima spočetka komaj za liter velik želodec, zato mu prve dni ne smete dati več ko petkrat po največ pol litra mleka.

ZA DOBRO VOLJO

TRINKOVA. Modroslovje in matematika sta trda orcha za vse študente. Vendar, kadar ju je učil prof. Trinko, se nismo nikdar naveličali, temveč smo ga prav radi poslušali. Mož, ki se je zdel zaradi visoke postave in veličastnega nastopa skoraj nepristopen nam njegovim učencem, je bil vedno ljubezničega pogleda in dobre volje. Nas je celo znal razvedriti, ker je bil dober humorist. — «Ali veste, kaj se mi je zgodilo včeraj, ko sem šel na sprehod?» nam je pravil nekega dne, medtem ko nam je predaval o metafiziki. «Povejte, povejte, gospod professor», smo vsi vpili vanj.

Drugi dan, ko e kralj paršu in menih vratar je vrata odparu, so bli vsi ostali menih kupe zbrani; pred vsemi pa kuhar, obleben v dolgo suknu in s vivo bradó. Kralj, mislec da govori z opatom, ga upraša naj mu povije koliko je zvezdē na nebū.

«Petintrideset milijard tristo enaindevetdeset».

«Kako tuo vješ?» mu reče kralj.

«Zašteu sem jih», mu odgovori kuhar u opatovi obleki, «če ne vjerjete, pa zaštejte jih še vi».

Kralj ne sile naprek, ker misle da ga bo vijeu na drugo in tretjo uprašanje.

«Povej, dost koštam jaz».

«Vi koštate narvič tri sude».

«Ti me zmerjaš, opat», reče kralj jezno.

«Ne, Visokost», odvarne kuha. «Se preveč sem vas štimu. Kristus, ki je gospodar vsega svetā, je koštu trideset sudu. Vi naj imate en deseti del svetā. Torej koštate tri sude».

«Naj bô, pa na tretjo uprašanje ne boš mogu odgovoriti in boste morai vsi se pobrati. Povej mi: kaj mislim?».

«Vi mislite, da govorite z opatom, pa se presneto motite, ker jaz nisem opat, ampà kuhar».

Kralj se je obarnu in odšu.

Ob neki takih priložnosti je govoril čez mero in se je spustil v goboslovne razprave, kjer pa ni bil doma. Župnik mu reče vprito drugih gostov:

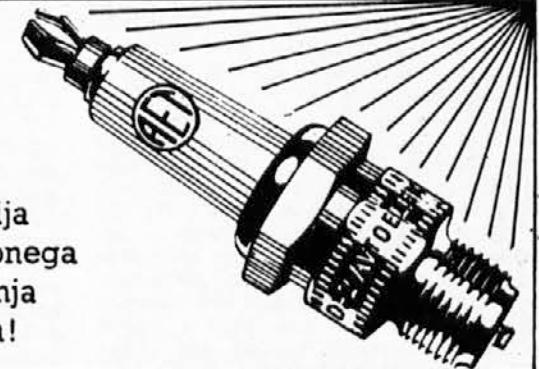
REX

Industrie A. ZANUSSI

PORDENONE (Udine)

HLADILNIKI - TELEVIZORJI - PRALNI STROJI - ŠTEDILNIKI
VELIKE KUHINJSKE, PRALNE IN HLADILNE NAPRAVE ZA
HOTELE, KOLEKTIVE IN RESTAVRACIJE

SVEČKE
AVTOELEKTRO
TOLMIN
garancija
brezhibnega
delovanja
motorja!



Cose da sapersi

Le minoranze etniche e la Slavia Friulana

Come riferito, durante il « vertice » dei membri dell'Esecutivo della minoranza etnica italiana in Jugoslavia e di quella slovena in Italia, che fu onorato dalla presenza di alte personalità, tenuto a Trieste, sono state svolte, e ampiamente dibattute, due relazioni.

Ebbene, a ragion veduta dalla relazione della minoranza italiana in Jugoslavia si è tratto il convincimento che detta Comunità nella vicina repubblica socialista gode effettivamente di diritti tali da parificare senz'altro il cittadino di lingua italiana al cittadino di lingua slovena e, in più, di lasciarlo libero di richiamarsi alle proprie origini e di studiarne la storia.

Non è forse il caso di fare dei confronti, del resto quasi sempre antipatici, anche perché, sembra, da parte italiana — Stato e Regione — si sia disposti, ora o in un prossimo avvenire, a meglio considerare la situazione, specie per quanto riguarda i diritti riferentisi alle minoranze etniche e più o meno sanciti da leggi nazionali e internazionali.

Doloroso invece per noi è il confronto tra il trattamento che si fa ai fratelli di parlata slovena del territorio di Trieste e della provincia di Gorizia e quello... che non si fa ai fratelli di parlata slovena della provincia di Udine.

Tutti ormai sanno che la Comunità di parlata slovena del Friuli non gode di alcun diritto e che si fa di tutto per portare a termine un certo processo di assimila-

zione (nei tempi passati, specie durante la dittatura fascista, si era più brutalmente franchi ed esplicati: si parlava di nazionalizzazione).

Ad ogni modo, a parte che, malgrado tutto, la Comunità slovena del Friuli non ha proprio alcuna intenzione di farsi « assimilare », overossia di scomparire, riteniamo far cosa grata riproducendo dei tratti della relazione della Comunità italiana in Jugoslavia, tratti dai quali meglio si può rendersi conto come detta Comunità linguistica sia considerata e tutelata dalle leggi della vicina repubblica socialista.

La posizione giuridico-costituzionale degli italiani dell'Istria e di Fiume è fissata dalle Costituzioni federale e repubblicane della Jugoslavia socialista. Ed è proprio l'ordinamento del nostro paese ad avallare la soluzione democratica del problema e a fornire l'indicazione sicura delle vie e dei metodi della sua ulteriore elaborazione teorica e della sua coerente attuazione. La Costituzione della Repubblica Federativa Socialista di Jugoslavia precisa nel III capitolo intitolato: « Le libertà, i diritti e i doveri dell'uomo e del cittadino », i diritti inalienabili delle singole nazionalità e delle minoranze nazionali che compongono lo stato jugoslavo. L'articolo 33 dice: I cittadini sono uguali nei diritti e nei doveri indipendentemente dalle differenze di nazionalità, di razza, di confessione religiosa, di sesso, di lingua, di istruzione e di posizione sociale »; e ancora l'art. 41: « Al cittadino è garantita la libertà di esprimere la propria nazionalità e la propria cultura e la libertà di usare la propria lingua. Il cittadino non è tenuto a dichiarare la propria nazionalità né a decidere sulla propria appartenenza ad una nazionalità.

Sono anticostituzionali e punibili ogni propaganda e ogni atto che tenda a creare la disuguaglianza nazionale oppure a fomentare l'odio e l'intolleranza nazionale, razziale e religiosa.

La Costituzione della Repubblica Socialista di Croazia ricalca quasi integralmente il contenuto degli articoli della Costituzione della Repubblica Socialista di Slovenia che regola in tre articoli la stessa materia svi-

luppando notevolmente la sostanza delle prescrizioni federali. L'art. 77 prescrive: « La Repubblica Socialista di Slovenia garantisce alle nazionalità italiane ed ungheresi che vivono sul suo territorio parità di diritti e le possibilità di sviluppo e di progresso. Nelle zone in cui vivono accanto agli sloveni cittadini di origine etnica italiana ossia ungherese, la lingua italiana rispettivamente quella ungherese è parificata alla slovena nella vita pubblica e sociale. La legge e lo statuto comunale stabiliscono come vengono attuati i diritti dei cittadini delle nazionalità italiane ed ungheresi. »

La Repubblica Socialista di Slovenia provvede allo sviluppo dell'istruzione, della stampa, della Radio e delle attività artistico-culturali delle nazionalità italiane e ungheresi e a tal fine assicura i mezzi finanziari ».

« La minoranza nazionale cessa di essere « minoranza » per divenire un fattore realmente egualizzato nei diritti; ogni suo appartenente diventa ad un tempo membro di pari e pieni diritti della comunità sociale-politica in seno alla quale vive. Quindi, per il fatto che la proporzione numerica di un gruppo etnico non è più determinante per la sua posizione e per il complesso dei suoi diritti e per il fatto che nessuno sente il bisogno di rinunciare alla propria nazionalità a causa di supposti vantaggi che potrebbero derivargli come appartenente alla « maggioranza », viene a crearsi una decisa barriera contro qualsivoglia tendenza diretta e indiretta o processo di assimilazione. In ogni caso lo stesso territorio bilingue, per la sua essenza, comprende, nello spirito di una effettiva parificazione, l'intera vita sociale del territorio. In tale modo il concetto di bilinguismo garantisce il diritto all'uso del proprio idioma non solo al singolo e alla minoranza nel suo complesso, a condizione che l'uno e l'altra lo richiedano, ma si esprime nell'intera vita del territorio in questione e vale ugualmente per tutti: per gli appartenenti al gruppo etnico e per la popolazione della maggioranza e si estende dalla scuola alla amministrazione statale, dalle insegnanti e indicazioni pubbliche ai comuni stampati e moduli. »

(Continua)

DOPO IL CONVEGNO DI UDINE

NOI E LA CULTURA

Un problema da non trascurare e che investe anche la Slavia Friulana terra di eminenti personalità - Allo sviluppo culturale è assolutamente necessario affiancare il più ampio sviluppo economico e sociale

Non possiamo non occuparci di un problema che, se sta molto a cuore alla generalità dei Friulani, sta molto a cuore anche a noi.

Il problema è quello della cultura e più precisamente il suo organizzarsi, il suo evolversi e il suo affermarsi per il bene comune, per il progresso in generale cui rapidamente tende, con le sue conquiste, l'umanità.

Ebbene a Udine — come del resto abbiamo accennato nel numero precedente includendovi il forte intervento di Mario Kont Presidente del Circolo di Cultura « I. Trink » di Cividale — è stato tenuto, promosso dalla Società Filologica Friulana « G.I. Ascoli », un importante « Convegno della Cultura » con la presenza delle più eminenti personalità, appunto, del mondo della cultura e della politica tra cui il Presidente del Governo regionale dott. Alfredo Berzanti, il prof. Ubaldo Vrabec Presidente della « Slovenska pravstvena zveza » (Unione dei Circoli Culturali Sloveni), il prof. Michele Gortani scienziato di fama mondiale, Filibert Bendetić Sovraintendente al Teatro Sloveno di Trieste e i proff. Cadetto, Sindaco di Udine, Schiffner, Cerroni, Ferrero, Mascherini, Mayer, Serena, Tramontin, Menis, Montesi; la dott. Amelia Gruber-Benco e gli onorevoli Bologna (DC), Lizzero (PCI) e Marangone (PSI).

Il discorso introduttivo è stato tenuto dal prof. Gortani, che ha presieduto il convegno, che ha così concluso: « La nostra è una regione fisicamente completa; è un piccolo mondo di antica storia e antica civiltà che sta per assurgere a una vita nuova e autonoma. Al suo governo, al nostro governo regionale, il compito di interpretarne gli aneliti ».

Approfittiamo proprio delle parole dell'illustre geologo carnico per meglio esprimere il nostro pensiero e far conoscere i nostri desideri.

Il Senatore Gortani demandando con forza alle superiori istanze il compito di « interpretarne gli aneliti » naturalmente ha fatto proprio il pensiero e il desiderio di tutti; e quindi anche di noi, della nostra gente costretta, da sempre, per l'una o l'altra ragione, ad una esistenza dura, e a volte quasi impossibile come lo sta a dimostrare il doloroso spopolamento che minaccia l'esistenza stessa della nostra minoranza linguistica e che appunto comprova lo stato di abbandono in cui le nostre terre si sono trovate e si trovano ancora.

Malgrado però l'arretratezza economica e sociale che dolorosamente grava come una cappa di piombo sulle popolazioni di parlata slovena della provincia di Udine, possiamo tuttavia — e lo esprimiamo con una certa fieraza e con un certo orgoglio — affermare e dimostrare come qualmente la Slavia Friulana vanti, oltre alle sue nobili tradizioni, alle sue onorate origini ed a tutta una serie di opere e imprese geniali fornite nel corso dei secoli, vanti, ripetiamo, anche quella della cultura.

Infatti di uomini che hanno onorato il settore della cultura — oltreché, beninteso, ogni altro settore che portasse ispirazione, beneficio e aiuto ai propri compatrioti — la Slavia Friulana ne mette in mostra parecchi e, non bisogna dimenticarlo, sono tutti di prim'fila a cominciare da Ivan Trink per finire a Francesco Musoni, che il Comune di Udine ha onorato dedicandogli una via della città, ed a Giuseppe Klodić medico, letterato e combattente garibaldino nelle guerre del Risorgimento italiano.

Di tutta la rosa formata dagli uomini illustri, nati, vissuti e fedelmente attaccati alla propria e nostra terra, ne citiamo però uno solo di cui ecco qui una sua rapidissima biografia:

Ivan Trink nacque a Tercimonte il 25-1-1863 e ivi morì il 26-6-1954. Fin da piccino rivelò una sorprendente intelligenza. All'età di otto anni entrò nella scuola elementare di Jelina, un villaggio sito a fondo valle a circa un'ora di cammino da casa. Incoraggiato dal parroco del paese don Valentino Domenis, frequentò a Cividale la quarta meritandosi una medaglia d'oro. Raggiunto il dodicesimo anno, decise

di stare a casa a fare il pastore, perché la famiglia era priva di mezzi. Intervenne ancora il parroco del paese, e così entrò nel Seminario Arcivescovile di Udine, stante la sua vocazione religiosa.

Superò brillantemente il ginnasio e il liceo distinguendosi nelle materie filosofiche. Da solo, e quasi di nascondo, apprese anche lo sloveno letterario, sua lingua materna. Rivelò particolare bravura anche durante il corso di teologia e celebrò la sua prima messa a Tercimonte il 21-6-1886.

Ivan Trink non tardò a farsi notare come scrittore, come poeta sloveno, come artista e anche come educatore. Come poeta venne in luce con una prima raccolta di poesie apparse nel 1886 sulla rivista « Ljubljanski zvon » (La Campana di Lubiana) e poi raccolte in volume e divulgata dalla Casa Editrice Gabršek di Gorizia. Egli, però, non solo si affinò

nell'arte del verso, ma si erudi anche nella filosofia, materia che insegnò per circa sessant'anni; apprese anche ben otto lingue, tra cui il greco, il russo e il polacco e di ciascuna di esse tradusse parecchie importanti opere. Dato il suo fervido ingegno e la sua squisita sensibilità artistica, andò via via affermandosi anche nel campo della musica, della pittura e della architettura. Fu membro autorevole dell'Accademia di Udine e di varie istituzioni culturali.

Ivan Trink non fu alieno dai problemi politici ma limitatamente a quelli che riguardavano la difesa dei diritti degli Sloveni del Friuli che lo elessero a loro rappresentante nel Consiglio provinciale di Udine. Canonico onorario del Capitolo Metropolitano di Udine e Cameriere Segreto del Pontefice, egli, pur di seguire le sue vocazioni artistiche e letterarie, e soprattutto per rimanere accanto al

suo popolo, rinunciò ad una brillante carriera ecclesiastica. Visse quindi modestamente fra la sua gente tenace, forte e laboriosa.

A ragion veduta, quindi, e in omaggio anche ai nostri uomini di oggi (uno, il prof. Pauša, addirittura fa parte del gruppo degli scienziati del centro atomico di Ispra; e un altro, Agostino Ošnjak, è un noto teologo e predicatore che insegna nell'Università di Collegeville, Stati Uniti d'America) pure la Slavia Friulana è nella possibilità di offrire in campo provinciale e regionale una valida collaborazione nell'importante e determinante settore della cultura; collaborazione che in certa misura potrebbe influire senz'altro anche nei riguardi della sua rinascita economica e sociale favorendone il cammino e precisandone le mete.

NON È D'ACCORDO LA POPOLAZIONE

Resia rappresentata da un cittadino di Paluzza

Un provvedimento del Consiglio Comunale che non torna gradito - Doveva essere un resiano a tutelare nella Comunità Carnica gli interessi del Comune

Scorrendo il resoconto dell'ultima seduta tenuta del Consiglio Comunale di Resia, ci ha colpito un particolare, e precisamente il ricorso a persona di altro Comune per il disimpegno di una certa funzione che più avanti specifichiamo.

Certo non si tratta di un'enormità o di una stravaganza di tipo americano ma certamente di cosa che ugualmente può sorprendere e impressionare data la sua eccezionalità.

Si deve sapere che ogni Comune del Circondario di Tolmezzo ha diritto, nella Comunità Carnica con sede in Tolmezzo, di essere rappresentato da un proprio delegato. Ora è accaduto che il Comune di Resia, unico dei Comuni aderenti al citato Ente, ha designato quale suo delegato effettivo nientemeno che un cittadino di Paluzza che i locali non sanno neanche se esista.

In verità la popolazione del Comune di Resia ha subito palestato il proprio disappunto per tale decisione. Non si capisce infatti la ragione per cui il Consiglio Comunale di Resia sia giunto a questa sua, ben lo si può dire, inopportuna decisione.

Possibile che in tutto il territorio di Resia, che è vastissimo, non sia possibile reperire un cittadino che abbia sufficienti qualità per difendere in seno alla Comunità Carnica gli interessi della popolazione resiana?

Ma l'impressione negativa prodotta dalla nomina di un delegato extra comunale non si è limitata soltanto in sede locale ma ha avuto riflessi ancora più negativi negli altri Comuni della Comunità ed in particolare all'estero tra la massa degli emigranti resiani.

Che non sia il caso, pensiamo, di tornare indietro e di fare le cose veramente come vanno fatte? Sarebbe la miglior soluzione possibile, e, per di più, accontenterebbe tutti.

Ed ora un po' di cronaca su altri argomenti posti all'ordine del giorno della stessa seduta in cui è stato nominato il delegato di cui sopra.

Per prima cosa sono state nominate le varie commissioni: elettorale, E.C.A., istruzione, tasse, eccetera. Poi sono state accettate le dimissioni da assessore di Renato Madotto, subito sostituito da Pericle Beltrame, nonché approvate varie delibere d'ordine amministrativo.

Onorati due martiri a Oseacco

Con una degna cerimonia il 14 gennaio u.s. la popolazione di Oseacco ancora una volta ha con commossa orgogliosa fieraza, in occasione

del ventennale della liberazione, commemorato due suoi grandi figli: Giuseppe Coos da Njiva e Antonio Chineze da Oseacco entrambi insegnanti e appartenenti al Fronte di Liberazione sloveno (Osvobodilna Fronta).

Durante un rastrellamento, su delazione di un traditore, il Coos veniva barbaramente trucidato nel proprio letto e il Chineze seviziatò e poi trasportato nelle carceri di Udine nel cui

cortile veniva fucilato all'alba del 9 aprile 1945 assieme ad altri eroici combattenti della libertà tra cui gli udinesi Guerra e Tribuno tutti e due decorati di medaglia d'argento.

La cerimonia si è aperta con una messa celebrata nella chiesa del paese, e dopo la deposizione di fiori sulle tombe dei gloriosi Caduti è stata pronunciata l'orazione commemorativa.



Nella Val Resia, pur senza aiuti e tra difficoltà di ogni genere, Stolvizza, fucina di arrotini, ha migliorato la sua struttura edilizia frutto dei sudati risparmi dei suoi numerosi emigranti

Passi in avanti nella Val Canale

A Tarvisio due assessori di parlata slovena

Si tratta di Rosenwirth e di Moschitz - Soddisfazione nell'ambiente comunitario - A Malborghetto - Valbruna in maggioranza il gruppo etnico locale

Dopo laboriosissime trattative è stata finalmente composta la Giunta comunale di Tarvisio; e la composizione della stessa è stata salutata con soddisfazione dalla Comunità di parlata slovena della Val Canale in quanto essa ha visto per la prima volta inclusi nella Giunta due suoi rappresentanti.

A Tarvisio, capitale della Val Canale e centro di primaria importanza sportiva e turistica nonché nodo ferroviario internazionale, chi fino a qualche tempo addietro dettava, diremo così, legge, era la democrazia cristiana la quale, unitamente all'elemento fascisteggiante e liberalizzante, aveva costituito una specie di feudo.

Giustificabile quindi la soddisfazione della Comunità della Val Canale per quanto avvenuto in Comune e che in ultima analisi costituisce un primo chiaro e incoraggiante successo di detta Comunità che, per lunghi anni combattuta e tenuta in disparte, si è vista sempre precludere anzi meglio infrangere ogni suo sforzo per farsi luce e reclamare i suoi sacrosanti diritti.

Pertanto, la Giunta comunale di Tarvisio è così formata: Tullio Lindauer, Sindaco; Mario Di Gallo, Argo Bombi, Giuseppe Sandri e Herbert Rosenwirth assessori effettivi; Antonio Chia-

rella e Giovanni Moschitz assessori supplenti.

Il Rosenwirth di Camporosso, dipendente delle Acciaierie di Weissenfeld, socialdemocratico, è stato designato quale vicesindaco. Egli unitamente al democristiano Moschitz, anch'egli da Camporosso e artigiano sarto, sono appunto i rappresentanti del gruppo etnico della Val Canale. Della Giunta fa parte anche il socialista Sandri di Cave del Predil cui, e non solo per disciplina di Partito, sta molto a cuore la causa delle minoranze etniche in genere.

Una affermazione ancora più notevole, sarebbe più giusto dire clamorosa, la si è avuta nel Comune di Malborghetto-Valbruna.

Qui erano, come si sa, in lizza due sole liste: una di democristiani e una di indipendenti con capolista Giovanni Domenig di Camporosso. Ebbene tra la generale sorpresa ha largamente vinto la lista degli indipendenti dando con ciò ampia e naturale soddisfazione alla Comunità etnica che in detta lista aveva incluso parecchi elementi di sua fiducia a cominciare dal citato Domenig che fu poi eletto Sindaco.

La sconfitta della democrazia cri-



PARIZ - Francoski predsednik De Gaulle, ki je obiskal francoske pomorske enote, je izjavil, da bodo dodelili atomsko orozje najprej mornarici.

BUKARESTA - V zadnjih petih letih so v Romuniji elektrificirali nad tri in pol tisoč romunskih vasi.

TOKIO - Svjetska zveza je ponudila Japonski zlato v vrednosti za 200 milijonov dolarjev - unč zlata stane 35 dolarjev.

RIM - Pred vdomom v vatikansko mesto je eksplodirala bomba - atentat je bil v zvezi s prevođenjem uprizorjanja igre « Na mestnik ».

ALZIR - Vso Alzirijo, razen krajev ob morju in v Sahari, je zajel snežni vihar - zapadlo je do podlrg meter snega, zaradi mraza in pomanjkanja pa je poginilo precej živine.

ADIS ABEB - Tu so se spomnili 30.000 ljudi, ki so jih italijanski fašisti pred 28 leti potrešili.

LONDON - Angleška kraljica Elizabeta II. bo s svojim možem 27. maja obiskala zahodni Berlin.

KARACHI - V premogovniku Quetta (Pakistan) se je zrušil zaščitni zid v globini 600 metrov pri tem se je smrtno ponzensre čilo 17 rudarjev.

OTTAVA - V Kanadi je sedaj v rabi nova državna zastava - sredi kanadske nacionalne barve je rdeč javorjev list.

MOSKVA - Med Sovjetsko zvezzo in Veliko Britanijo so podpisani sporazum o sodelovanju na področju prosvete, znanosti in kulture v naslednjih dveh letih.

BATHURST - Dne 18. februarja je postalna neodvisna mala angleška kolonija Gambija. S tem se je število neodvisnih afriških držav dvignilo na 36. Gambija ima komaj deset tisoč kvadratnih kilometrov površine ter 320 tisoč prebivalcev, ki so povečani črnici.

REŠKA PLOVNA DRUŽBA « Jadrolinija » je sklenila z ameriško letalsko družbo Pan American dogovor, po katerem bosta skupaj pripravljali izletniško potovanja ameriških turistov preko Jugoslavije na bližnji Vzhod.

KAIRO - Ljudska skupščina ZAR je soglasno sprejela kandidaturo predsednika Naserja za prihodnjih šest let.

RABAT - V vzhodnih in južnih krajih Maroka je v velikih snežnih viharjih zmrznilo 50 ljudi in poginilo veliko živine.

TEHERAN - Iranski premier Hassanali Mansour je bil hudo ranjen, ko je 20-letni atentator Bokhaarija strekal nanj z revolverjem. Napadalca so prijeli.

stiana, che per venti lunghi anni ha soffocato ogni anelito dei cittadini di parlata slovena e tedesca e che, in ultima analisi, ha sempre fatto il bello e cattivo tempo, non poteva dunque che giovare enormemente a rinfrenare lo spirito di lotta e di giustizia rivendicazione delle lavorose e leali genti locali amanti della chiesa, della libertà e della giustizia sociale.

Dei quindici eletti che compongono il Consiglio comunale, ben otto appartengono al gruppo etnico Valcanalese. Della Giunta, oltre il Sindaco, fanno parte Giuseppe Meschnig e Spartaco Chiurlo. Uno degli assessori supplenti è Ermanno Martini e l'altro Adamo Franz.

Concludiamo con una constatazione per noi amara: a Pontebba, dove peraltro sulla democrazia cristiana ha vinto una coalizione di sinistra (PCI, PSIUP, PSI e PSDI), tra gli eletti non è risultato alcun rappresentante Valcanalese. Confidiamo tuttavia che la Amministrazione in carica non mancherà di usare i dovuti riguardi, o meglio di tutelare e difendere in pieno, come vuole la Costituzione e lo Statuto Speciale, tutti i diritti del gruppo etnico Valcanalese.

Najlepše darilo je lepa knjiga koprsko založbe

"LIPA,"

Beneški Slovenci so posebno pozdravili roman STANKE VILHARJEVE;

"Sence pod Matajurjem,"

ki jo je v odlomkih objavil naš list in jo dobite tudi v slovenski tržaški knjigarni.